

الفرق بين الأطفال زارعي القوقةة والعاديين في الذاكرة العاملة المفظية والفهم الكلامي

شيماء توفيق أبوالهدي محرم
أ.د. أسماء محمد السرسي

أستاذ علم النفس قسم الدراسات النفسية للأطفال كلية الدراسات العليا للطفلة جامعة عين شمس

د. إِنَّا سُرَاضُّنَا بِوَنْسٍ

مدرس علم النفس الإكلينيكي قسم الدراسات النفسية للأطفال كلية الدراسات العليا للطفولة جامعة عين شمس

اللُّكْس

هدف البحث الحالى إلى الكشف عن الفروق بين الأطفال زارعى القواعتين والأطفال العاديين فى الذاكرة العاملة اللغوية والفهم الكلامى، حيث تكونت عينة الدراسة من ثلاثة مجموعات؛ حيث تكونت المجموعة الأولى من ٦٠ طفلاً من الأطفال زارعى القواعة الواحدة مقسمين إلى (٤٠ ذكور، ٢٠ إناث)، ون تكونت المجموعة الثانية من ٣٠ طفلاً من الأطفال زارعى القواعتين مقسمين إلى (٢٠ ذكور، ١٠ إناث)، كما تكونت المجموعة الثالثة من ٦٠ طفلاً من الأطفال العاديين مقسمين إلى (٣٠ ذكور، ٣٠ إناث)، وتراوحت أعمار الأطفال بالمجموعات الثلاث بين (٦-٩) سنوات بمتوسط عمر ٧,٤١ وانحراف معياري ١,٠١، وتم اجراء التكافؤ بين المجموعات الثلاث فى عدد من المتغيرات كالعمر ومستوى الذكاء ومستوى الاجتماعى والاقتصادى، كما تم تحديد العمر السمعى للأطفال زارعى القواعة بثلاث سنوات على الأقل. وتم تطبيق مقياس الفهم الكلامى (اعداد الباحثون)، واختبار الذاكرة العاملة اللغوية (أحد الاختبارات الفرعية لمقياس ستانفورد بنية الصورة الخامسة) وكشفت نتائج الدراسة عن وجود فروق دالة احصائياً بين الأطفال فى المجموعات الثلاث فى الذاكرة العاملة اللغوية والفهم الكلامى. وتم استخدام تحليل التباين بين المجموعات الثلاث للوصول إلى طبيعة الفروق واتجاهها بين المجموعات. تبين وجود فروق دالة احصائياً بين مجموعة الأطفال زارعى القواعة الواحدة ومجموعة الأطفال العاديين في اتجاه مجموعة الأطفال زارعى القواعتين، كذلك وجود فروق دالة احصائياً بين مجموعة الأطفال زارعى القواعة الواحدة ومجموعة الأطفال العاديين في الذاكرة العاملة اللغوية والفهم الكلامى في اتجاه مجموعة الأطفال العاديين، ووجود فروق دالة احصائياً بين مجموعة الأطفال زارعى القواعتين ومجموعة الأطفال العاديين في الدرجة الكلية لمقياس الذاكرة العاملة اللغوية والدرجة الكلية لاختبار الفهم الكلامى في اتجاه مجموعة الأطفال العاديين. في حين لا توجد فروق دالة احصائياً بين مجموعة الأطفال زارعى القواعتين ومجموعة الأطفال العاديين في مكونات فهم الأسئلة، وفهم التعليمات الشفهية، وفهم القرارات المسئومة لمقياس الفهم الكلامى.

الكلمات المفتاحية: الذاكرة العاملة للغطية، الفهم الكلامي، الأطفال زارعي القرفة الواحدة، الأطفال زارعي القرفعتين، الأطفال العاديين.

Differences between Children With Cochlear Implants and Normal Hearing Children

in Verbal Working Memory and speech-understanding

This research aims to investigate the differences in verbal working memory and Speech- Understanding between unilateral cochlear implants children and bilateral cochlear implants children and normal hearings children.

The research's sample consisted of three groups. The first group consisted of 60 children with unilateral cochlear implants (40 boys, 20 girls) the second group consisted of 30 children with bilateral cochlear implants (20 boys, 10 girls), and the third group consisted of 60 children with normal hearing, (30 boys, 30 girls) their age ranging from (6- 9) years old. The parity has been mad between these three groups in number of demographic factors, such as age, intelligence quotients (IQ), and the family's social and economic level. And the auditory age of children with cochlear implants was determined 3years at least. The study employed a measure of verbal working memory test (one of the subtest of Stanford binet scales of intelligence the structure of the fifth image) and speech- understanding scale (the researcher prepared) were applied, and the results of the study revealed the presence of statistically significant differences between children with unilateral cochlear implant and children with bilateral cochlear implant and normal hearing children in verbal working memory. There are also statistically significant differences between children with unilateral cochlear implants, and normal hearing children, in speech understanding. And by using the analysis of variance between the three groups as a statistical method to arrive at the nature of the differences between them and the direction of the differences between the groups. It was found that there are statistically significant differences between children with unilateral cochlear implants and children with bilateral cochlear implants in the verbal working memory towards children with bilateral cochlear implants as well as the presence of statistically significant differences between children with unilateral cochlear implants and normal hearing children in verbal working memory towards normal hearing children and the presence of statistically significant differences between children with bilateral cochlear implants and normal hearing children towards normal hearing children. While there are no statistically significant differences between the group of children with cochlear implants and normal children in the components of understanding questions, understanding oral instructions, and understanding the audible items of the speech understanding scale.

مقدمة:

تعبر حاسة السمع من الحواس المهمة التي أنعم الله بها على الإنسان، والتي تؤدي دور مهم في نموه وفي اكتسابه اللغة السادنة في مجتمعه وذلك على العكس من الطفل الأصم الذي لا يمكنه اكتساب اللغة، ومن ثم تؤثر الإعاقة السمعية على لغة الطفل في جميع جوانبها وهي تمثل صورة من صور العجز والقصور والتي يشعر بها صاحبها بفقدان عضو من أعضائه أو إمكاناته من إمكاناته والتي يتمتع بها أفراده العاديين.

وتساعد المعينات السمعية مثل سماعات الأذن من الوسائل التعويضية الطفل الأصم في التقليل من أثر الإعاقة السمعية، إلى أن ظهرت عمليات زراعة القوقعة، والتي أحذثت تطوراً كبيراً ومهيراً للقدرات السمعية واللغوية للطفل الأصم، والتي استطاعت تغيير مستقبل الطفل الأصم من كونه معاقة سمعياً غير قادر على اكتساب اللغة والتواصل إلى طفل يستطيع اكتساب المهارات السمعية واللغوية ويمكنه أن يلتحق بالطفل الطبيعي في تطوره اللغوي والأكاديمي والاجتماعي، وخاصة الطفل الأصم زارع القوقعتين والذي يتتفوق على أفراده من الأطفال مستخدمي سماعات الأذن والأطفال زارعي القوقعة الواحدة في مختلف المهارات اللغوية والسمعية والتي يكاد يصل فيها إلى مستوى أفراده من الأطفال العاديين. ومن أهم هذه المهارات مهارات اللغة الاستقبالية المتمثلة في القدرة على فهم الكلام المسموع وهي من أكثر المهارات تطوراً بعد زراعة القوقعة عامه وأثرها بالضعف السمعي وأيضاً من أكثر المهارات تطوراً بعد زراعة القوقعة على قدرة الذاكرة العاملة اللغوية وتطورها وقرارتها على المعالجة السمعية والفنولوجية وتقيير وفهم الكلام المسموع في الهواء أو الضوضاء. (Beer, Kronenberger, Castellanose, Colson, Henning & Pisoni, 2014)

مشكلة الدراسة:

هناك بعض من الأطفال الصم مستخدمي القوقعة الإلكترونية تظل قدراتهم على فهم الكلام والأصوات محدودة والتي فسرها البعض بأنها قصور في القراءات المعرفية منها الذاكرة العاملة اللغوية نتيجة مدة الحرمان السمعي التي يمر بها الطفل قبل خضوعه لزراعة القوقعة (Nittrouer, Coldwell-tarr & Lowenstein, 2013).

حيث تؤثر طول مدة الحرمان السمعي التي يقضيها الطفل بدون استخدام معين سمعي على قدرات المعالجة السمعية والتمثيل الفنولوجي للأصوات والذى تقوم به الحلقة الفنولوجية وهى من أهم مكونات الذاكرة العاملة اللغوية وأثدتها تأثيراً بالإعاقة السمعية لاعتمادها على المدخلات السمعية القائمة من الأذنين وما يتبع ذلك من تأثير على المهارات اللغوية المتمثلة في (فهم الكلام - انتاج الكلام). (Ingvalson and Wong, 2013)

وقد أشار إبراهيم الزريقات (٢٠٠٥) إلى أن الهدف الرئيسي من إجراءات التدخل والتدريب السمعي للأشخاص الصم مستخدمي القوقعة هو التحسين من قدراتهم على فهم الكلام.

وقد ظهر الاهتمام بفكرة الدراسة الحاليه من واقع العمل في مجال التأهيل التخاطبي مع الأطفال زارعي القوقعة، حيث لاحظوا وجود فروق بين الأطفال زارعي القوقعة الواحدة والأطفال زارعي القوقعتين في الفهم الكلامي والذاكرة العاملة اللغوية، مما دفعها لإجراء الدراسة بهدف الكشف عن هذه الفروق واتجاهها. ويمكن طرح تساؤلات الدراسة على النحو التالي:

تساؤلات الدراسة:

- هل توجد فروق بين الأطفال زارعي القوقعة الواحدة والأطفال زارعي القوقعتين والأطفال العاديين في الذاكرة العاملة اللغوية؟
- هل توجد فروق بين الأطفال زارعي القوقعة الواحدة والأطفال زارعي القوقعتين والأطفال العاديين في الفهم الكلامي؟

أهمية الدراسة:

- الأهمية النظرية:

أ. إلقاء مزيد من الضوء على أحد الموضوعات البحثية المهمة في مجال علم النفس المعرفي واللغوي وهو الذاكرة العاملة اللغوية والفهم الكلامي لدى عينة من الأطفال زارعي القوقعة الإلكترونية.
ب. إلقاء المزيد من الضوء على أحد شرائح المجتمع المهمة وهم الأطفال زارعي القوقعة الواحدة والأطفال زارعي القوقعتين، حيث توجد ندرة في الدراسات التي اهتمت بفئة الأطفال زارعي القوقعتين على وجه الخصوص في البيئة العربية والمحليّة.

ج. إلزام الإطار النظري عن متغير فهم الكلام لدى الأطفال زارعي القوقعة وأهميته التي تتبلور في تأثيره على اكتساب المهارات اللغوية وتطورها.

2. الأهمية التطبيقيّة:

أ. إمكانية الاستفادة من نتائج الدراسة في لفت انتباه أخصائيين التأهيل السمعي والتخططي القائمين على اعداد برامج التأهيل بضرورة ترتكزها على استخدام استراتيجيات من شأنها أن تتميّز قدرة الذاكرة العاملة اللغوية وبالتالي تحسين الفهم الكلامي لدى الأطفال زارعي القوقعة الواحدة والأطفال زارعي القوقعتين.

ب. إلزام الجانب التطبيقي من خلال توفير أدوات للباحثين والممارسين في المجال الــاكلينيكي ومجال التخاطب على حد سواء يمكن استخدامها في تقييم الفهم الكلامي وتحقيق لها الكفاءة السيكوتزمية.

ج. قد تؤيد نتائج الدراسة في الانتباه إلى ضرورة وأهمية زراعة قوقعتين للطفل بدل قوقعة واحدة فقط وذلك لأهميتها في تحسين قدرات الطفل السمعية واللغوية حيث يوفر التأمين الصحي للأطفال إمكانية زراعة قوقعة واحدة فقط وإنه من حق كل طفل أن يتلقى قوقعتين، أى أن يسمع بأذنيه الــاثنتين ولا يقتصر سمعه على أذن واحدة فقط.

الإطار النظري ومفاهيم الدراسة:**١- الذكرة العاملة اللغوية: Verbal Working Memory**

أ. عرف عبدربه المعاذري (٢٠١٠) الذكرة العاملة اللغوية بأنها مجموعة من العمليات المعرفية التي تقوم بالتخزين المؤقت ومعالجة المعلومات اللغوية كالأصوات والنصوص المقروءة وحل المشكلات والفهم اللغوي والتفكير. وعرفها جراد عبدالحاليق (٢٠١٨) بأنها نظام دينامي ذو سعة تخزينية محددة يقوم بترميز المعلومات المستخلصة أو المشتقة وتخزينها أو معالجتها واسترجاعها، وكذلك تعمل على تحويل هذه المعلومات من الذاكرة طويلة المدى إلى الذاكرة قصيرة المدى، كما أنها تمثل جسر بين الذاكرة قصيرة المدى والذاكرة طويلة المدى من أجل إداء المهام المعرفية المعقّدة لحل المشكلات وفهم اللغة والكلام والتعلم والتفكير. والتعريف الذي تم الاستاد إليه في الدراسة هو تعريف الذكرة العاملة اللغوية طبقاً للأسس النظري لأختبار ستانفورد ببنيه.

التعريف الإجرائي للذاكرة للذاكرة العاملة اللغوية (طبقاً للأسس النظري لإختبار ستانفورد ببنيه): هي مجموعة من عمليات الذاكرة التي تحفظ المعلومات المختلفة في الذاكرة قصيرة المدى من حيث فحصها وتصنيفها والربط بينها واستخدامها وفق متطلبات المواقف المختلفة ويستدل عليها من الدرجة التي يحصل عليها المفهوم من تطبيق مهارات هذا العامل، فكلما زادت درجة الفرد ارتفعت قدرته في هذا العامل (محمود ابو النيل، محمد طه، عبدالعزيز عبدالسميع، ٢٠١١).

٢. النماذج المفسرة للذاكرة العاملة اللغوية: هناك العديد من النماذج المفسرة للذاكرة العاملة مثل نموذج انكتسون وشيفرين (Atkinson and Shiffrin, 1968) ونموذج كوان للعمليات الضمنية (Cowan, 1999) ونموذج أنجل للحكم الشبيهي (Engle's Inhibitory Control Theory) ونموذج أريكسون وكنش للذاكرة العاملة طويلة المدى One Term Working Memory.

وأصدار الاستجابة التي تدل على فهمه لذلك ان كانت استجابة غير لفظية كالإيماءات او فعل ما يؤمر به او الاشارة الى ما يسأل عنه.

وقد أشار عبدالعزيز السريطي، وائل موسى (٢٠٠٠) إلى أن توظيف اللغة واستخدامها في المواقف الحياتية المختلفة يتضمن جانبيين:

١. قدرة الفرد على فهم كلام الآخرين (اللغة الاستقبالية).

٢. قدرة الفرد على التعبير عما يريد بطريقة مفهومة للآخرين (اللغة التعبيرية).

وعرف ابراهيم الزريقات (٢٠٠٥) فهم الكلام بأنه القدرة على فهم الكلمات والافكار المنطقية ومعالجة المعلومات السمعية، وتتضمن مهارات اللغة والتواصل القدرة على فهم كلام الآخرين اللغة الاستقبالية والتعبير عن الذات (اللغة التعبيرية) باستخدام الكلمات أو تعبيرات الوجه (Gardner- Nablett& Gallagher, 2013).

ويمكن تعريف الفهم الكلامي اجرائياً بأنه قدرة الطفل على الاستجابة لما يسمع من كلام بما يدل على فهمه له وإدراكه لمعناه وذلك من خلال فهمه للجملة والأسئلة والتعليمات الشفهية والقرارات المسموعة والاستجابة لها استجابة صحيحة لفظية أو غير لفظية (إعداد الباحثون).

مفهوم الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية: عرفهم أحمد عيسى، يحيى العبيدات (٢٠١٠) بأنهم الأطفال الذين يعانون من فقدان سمعي حسي عصبي من شديد إلى عميق في أحدي الاثنين او كليهما تتراوح نسبته من (٤٥ - ٩٠) بيسيل بولدون به أو يكون نتيجة حادث أو مرض تعرضوا له أدى إلى اصابة العصب السمعي ولا يستجيبون للسماعات الطبية، فيتجهون لزراعة الورقة الإلكترونية ويخضعون لتربيات سمعية وينتعمون بدرجة ذكاء تتراوح من (٩٠ - ١١٠) وزرعت الورقة الإلكترونية في الأذن الداخلية لإعادة السمع لهم.

وعرف عبدالوهاب عبدالعزيز (٢٠١٥) بأنهم الأطفال الذين يعانون من فقدان السمع في كلا الأذنين وزرعت الورقة الإلكترونية في الأذن الداخلية لإعادة السمع لهم.

ويعرف الباحثون الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية اجرائياً بأنه الأطفال الصم الذين خضعوا لعملية زراعة قرحة إلكترونية في الأذن ويتوصلون لفظياً اعتماداً على الورقة الإلكترونية والملتحقين ببرامج التأهيل السمعي والتخطابي في المراكز التأهيلية المتخصصة وتتراوح أعمارهم بين (٦ - ٩) سنوات وينقسمون إلى:

١. الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية الواحدة: الذين خضعوا لعملية زراعة قرحة إلكترونية لأذن واحدة فقط ويتوصلون لفظياً.
٢. والأطفال زارعى الورقتين: وهم الذين خضعوا لعملية زراعة قرحة إلكترونية لكلا الأذنين وهي تمت بطريقة متسلسلة، والمقصود بالطريقة المتسلسلة بأن تكون زراعة الورقتين اجريت في عمليتين جراحتين بينهم فاصل زمني غير محدد المدة. (Battista, High Hous, 2011).

الدراسات السابقة:

فيما يلى سيتم تصنيف الدراسات السابقة التي عنيت بموضوع الدراسة، من حيث أهدافها إلى ثلاثة محاور هي المحور الأول الدراسات التي تتناول الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية الواحدة، والدراسات التي تتناول الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية الواحدة.

المحور الأول الدراسات التي تتناول الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية:

١. دراسات تتناول الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية الواحدة:

أ. أجرى واس (Wass, 2009) دراسة هدفت إلى الكشف عن الفروق في الجوانب المختلفة لسرعة الذاكرة العاملة والمهارات السمعية بين الأطفال زارعى الورقة والأطفال العاديين وتكونت عينة الدراسة من مجموعة

(الفروق بين الأطفال زارعى الورقة والعاديين ...)

ونموذج أريكسون وكنش للذاكرة (Ericsson& Kintsch, 1995) وتم الاستاذ في هذا الدراسة إلى نموذج بادلى وهيشن للذاكرة العاملة، (Baddeley, 2007) (٧) باعتبار أن نتائج العديد من الدراسات التي قامت على شغير المعلومات اللفظية قد دعمته، علاوة على أنه يعد من أهم النماذج التي تناولت الذاكرة العاملة وأوسعها انتشاراً، وحظى بالقبول عند الكثير من علماء علم النفس المعرفي. وسوف نتناوله بمزيد من التوضيح.

أ. نموذج بادلى وهيشن للذاكرة العاملة: ي تكون هذا النموذج من ثلاثة مكونات سوف نعرضهم على النحو التالي:

▪ المنفذ المركزي (الوحدة الرئيسية): هو نظام الضبط التنفيذي ويختص بضبط العمليات مثل قائد السفينة الذي يوجه طاقم العمل، كما يقوم بعمليات الاستدلال المنطقى وفهم اللغة ونقل المعلومات إلى الذاكرة طويلة المدى من خلال الحفظ واسترجاعها من الذاكرة طويلة المدى.

▪ المكون اللفظي الصوتي: (يختص بالتخزين) وفيه يتم حفظ المعلومات اللغوية والصوتية فمثلاً رقم التليفون الذى نود تذكره والذي تم حفظه بصورة نشطة لل الاستدعاء الفورى يمر على المكون اللفظي الصوتي من أجل استعادته.

▪ المكون البصري المكانى (يختص بالتخزين) ويتم فيه معالجة المعلومات البصرية. (Friedenberg& Silverman, 2006, 137): وقد نشر بادلى (Baddeley (2000) مقالاً بعنوان حاجز الاصدارات (الحاجز العرضي) أضاف فيه مكوناً جديداً للذاكرة العاملة ليصبح نموذجه كالتالي:

▪ المنفذ المركزي: ذات نمط حر يشبه الانتباه.

▪ الحلقة الصوتية: وتحمل المعلومات فى شكل صوتي لغوى.

▪ المكون البصري المكانى: ويختص بالشغير البصري المكانى.

▪ حاجز الاصدارات: وهو نظام تخزين مؤقت يقوم بالاحتفاظ ودمج المعلومات من كل من الحلقة الصوتية والمسودة البصرية المكانية والذاكرة طويلة المدى ويتحكم فيه المنفذ المركزي.

وبعد المنفذ المركزي (الضبط التنفيذي) هو المكون الرئيسي للذاكرة العاملة فهو ذو سعة محدودة ويمثل الانتباه، ويتعامل مع أي مهمة معرفية، ويعتبر كل من الحلقة الصوتية والمسودة البصرية المكانية بمثابة أنظمة تساعد في تنفيذ بعض المهام من قبل المنفذ المركزي وتهتم الحلقة الصوتية بترتيب الكلمات أما المسودة البصرية المكانية تقوم بحفظ ومعالجة المعلومات البصرية والمكانية ويتم الثلاثة مكونات بسعة محدودة ومسنقة نسبياً عن المكونات الأخرى وهناك افتراضين هما:

▪ الافتراض الأول إذا استخدمت مهمتين لنفس المكون فإنه لا يمكن أدائهم بنجاح معاً.

▪ الافتراض الثاني إذا استخدمت مهمتين لمكونات مختلفة، فإنه يمكن أدائهم معاً وبشكل مسقى (Eysenck & Kean, 2005, 159).

ثانياً مفهوم الفهم الكلامي (اللغة الاستقبالية) عرف عبد الفتاح رجب، رضا مسعد (٢٠١٦) فهم الكلامي بأنه أحد المكونات الأساسية للمهارات اللغوية وهو ما يتعلق بمهارات اللغة الاستقبالية حيث تعرف المهارات اللغوية بأنها القدرة على استقبال أو الاستماع للرموز اللغوية الصوتية الصادرة من الآخرين وفهمها وادراك معناها والاستجابة بارسالها في سياق لغوى صحيح من حيث النطق والمعنى والتركيب والاستخدام وتتضمن مهارات فهم الكلام ويقصد بمهارات فهم الكلام بأنها القدرة على فهم وادراك ما يسمع من الكلام الشفوى المنطوق من الآخرين بما يتضمنه من كافة مكونات اللغة المنطقية من أفعال وأسماء وصفات وظرف الزمان والمكان وأدوات الاستفهام والضمائر

الذاكرة العاملة اللغوية في اتجاه العاديين، ووجود فروق دالة إحصائية بين الذاكرة العاملة اللغوية والذاكرة العاملة البصرية لدى الأطفال زارعى الورقة في اتجاه الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة. الدراسات التي تناولت الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقةين: أ. أجرى أبسون وبيسوني وكرونيبرجر (Au Buchon, Pisoni, Kronenberger, 2015) دراسة هدفت إلى الكشف عن تأثير الزراعة المبكرة للفوقيان على الذاكرة العاملة اللغوية قصيرة المدى وعلاقتها بالمهارات السمعية وانتاج الكلام وتكونت عينة الدراسة من مجموعة الأطفال زارعى الورقة وعدهم ٣٠ طفلاً مقسمين إلى ١٢ طفلاً من زارعى الورقةين و ١١ طفلاً من زارعى الورقة الواحدة ويتراوح أعمار هذه المجموعتين (٧,٢٠ - ١٥,٢) سنة ومجموعة الأطفال العاديين وعدهم ٢٣ سنة تتراوح أعمارهم بين (٨,٢ - ١٥,٣) سنة. وبين تطبيق اختبار إعادة الأرقام (استرجاع الأرقام للأمام وللخلف) وانتهت الدراسة إلى وجود فروق بين الأطفال العاديين والأطفال زارعى الورقة الواحدة والأطفال زارعى الورقةين في الاستجابة والتمثيلات الصوتية والحفظ عليها في الذاكرة اللغوية قصيرة المدى في اتجاه الأطفال العاديين.

ب. وأجرى فاسerman (Vasserman, 2016) دراسة هدفت إلى الكشف عن الذاكرة العاملة اللغوية والأداء التنفيذي وأنثر الحرمان السمعي عليهم لدى الأطفال زارعى الورقةين وكانت عينة الدراسة متمثلة في دراسة حالة لفتاة تبلغ من العمر ٨ سنوات تعاني من ضعف سمعي ثانوي عميق وأجرت عملية زراعة الورقة الأولى في سن عام وأجرت عملية زراعة الورقة الثانية في سن عامين، واستخدمت الدراسة التقييمات السمعية والتقييمات المدرسية للمهارات اللغوية والذاكرة العاملة اللغوية تطورت تطويراً طبيعياً مقارنة بأقرانها من الأطفال العاديين ذوى السمع الطبيعي.

ج. وأجرى لي. (Lee Y, 2019) دراسة هدفت إلى الكشف عن اثار طول الفاصل الزمني بين زراعتي الورقة الثانية المتسلسلة على الذاكرة العاملة اللغوية السمعية. وتكونت عينة الدراسة من ثلاثة مجموعات وهم الأولى مجموعة الأطفال زارعى الورقة الواحدة وعدهم ١٥ طفلاً، ومجموعة الأطفال زارعى الورقةين عاديين، والثالثة مجموعة الأطفال زارعى الورقةين بين إجراء الغرسين عاديين، وكان الفاصل الزمني بين إجراء الغرسين ستة أشهر، وجميعهم تلقوا زراعة الورقة قبل سن ٣ سنوات وتراوحت أعمارهم جميعاً أثناء الدراسة ما بين (٦ - ١٣) عام. واستخدمت الدراسة اختبارات الذاكرة العاملة اللغوية السمعية وانتهت الدراسة إلى أنه كلما كانت المدة الزمنية والفاصل بين الغرسين قصيرة كلما كان هناك تأثيراً إيجابياً على مهارات الذاكرة اللغوية السمعية.

د. المحور الثاني للدراسات التي تناولت الفهم الكلامي لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية:

١. الدراسات التي تناولت الفهم الكلامي لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية:

أ. أجرى نيكolas وجيرس (Nicolas & Geers, 2004) دراسة هدفت إلى الكشف عن تأثير عمر الطفل عند زراعة الورقة على المهارات اللغوية (الفهم الكلامي، التعبير الكلامي)، وتكونت عينة الدراسة من ٧٠ طفلاً من زارعى الورقة الواحدة مقسمين إلى ثلاثة مجموعات المجموعة الأولى أجرت زراعة الورقة في عمر يتراوح ما بين (٧ - ١٩) شهر، المجموعة الثانية أجرت زراعة الورقة في عمر يتراوح ما بين (١٩ - ٢٧) شهر، المجموعة الثالثة أجرت زراعة الورقة في عمر يتراوح ما بين (٢٧ - ٣٦) شهر واستخدمت الدراسة اختبار اللغة لتقدير المهارات

- الأطفال زارعى الورقة وعدهم ٣٠ طفلاً ومجموعة الأطفال العاديين وعدهم ٥١ طفلاً وتراوحت أعمارهم جميعاً ما بين (٥ - ١٣) سنة، وقد استخدمت هذه الدراسة اختبارات الذاكرة العاملة واختبارات المهارات السمعية، وانتهت الدراسة إلى وجود فروق ذات دالة إحصائية بين الأطفال زارعى الورقة والعاديين على اختبارات الذاكرة العاملة والمهارات السمعية لصالح العاديين.
- ب. كما أجرى نيترو، وكالدوبل تار، ولوينستين (Nittrouer, Caldwell, Tarr, Lowenstein, 2013) دراسة هدفت إلى الكشف عن الذاكرة العاملة لدى الأطفال زارعى الورقة وتكونت عينة الدراسة من ٩٨ طفلاً بعمر ٨ سنوات مقسمين إلى ٤٨ طفلاً من العاديين و ٥٠ طفلاً من زارعى الورقة الواحدة وتم تطبيق مقياس الاستدعاء للدلالة على التخزين ومقاييس معدل الاستدعاء. وانتهت الدراسة إلى قصور الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة مقارنة بالعاديين وذلك بسبب الحرمان السمعي، مما يحد من قدرتهم على اكتسابهم الوعي الصوتي وهذا يعيق قدراتهم على تخزين العناصر باستخدام رمز صوتي.
- ج. وأجرى بهارادواج وماريكيل وجرين وألمان (Bharadwaj, Maricle, Green & Allman, 2015) دراسة هدفت إلى الكشف عن الذاكرة قصيرة المدى والذاكرة العاملة من خلال المهام البصرية والسمعية لدى الأطفال زارعى الورقة الواحدة في سن المدرسة والكشف عن العلاقة بين الأداء على هذه المهارات المعرفية والقراءة وكذلك النتائج اللغوية لدى هؤلاء الأطفال وتكونت عينة الدراسة من ١٠أطفال من زارعى الورقة الواحدة تتراوح أعمارهم بين (٧ - ١١) عاماً واستخدمت الدراسة الاختبارات الفرعية للذاكرة العاملة السمعية والبصرية، ومقاييس المعرفة اللغوية، واختبار وكسلر، واختبار كوفمان لإنقاذ القراءة، وانتهت الدراسة إلى أن الأطفال زارعى الورقة أذنهم أفضل في الذاكرة العاملة البصرية ومهارات الذاكرة البصرية قصيرة المدى مقارنة بالذاكرة العاملة السمعية.
- د. وقد أجرى دوستي وأخرون (Doosti & et.al, 2018) دراسة هدفت إلى الكشف عن فعالية برنامج تدريبي لتحسين سعة الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة وتأثيرها على اكتساب اللغة الفارسية وتكونت عينة الدراسة من ٢٥ طفلاً من زارعى الورقة ١١ إناث، ١٤ ذكور، وتراوحت أعمارهم بين (٧ - ١٠) سنوات. وتم تطبيق برنامج تدريبي للذاكرة العاملة واختبار امتداد الرقم السمعي في مقياس الذكاء وانتهت الدراسة إلى وجود فروق ذات دالة إحصائية بين القياسين القبلي والبعدي للذاكرة العاملة اللغوية في اتجاه القياس البعدي ويهدر ذلك إلى أن تدريبات الذاكرة العاملة تؤدي إلى تحسين المهارات اللغوية لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية.
- هـ. وأجرى دراسة ديفيدسون وجيرس وهيل وسومرز وبرينر وسبهار (Davidson, Geers, Hale, Sommers, Brenner & Spehar, 2019) دراسة هدفت إلى الكشف عن الفروق بين الذاكرة العاملة اللغوية والبصرية المكانية بين الأطفال العاديين والأطفال زارعى الورقة الصناعية الواحدة وكذلك الكشف عن تأثير الحرمان السمعي على الذاكرة العاملة اللغوية وتكونت عينة الدراسة من ٥٤ طفلاً مقسمين إلى مجموعة الأطفال زارعى الورقة وعدهم ٢٥ طفلاً ومجموعة الأطفال العاديين وعدهم ٢٩ طفلاً وتراوحت أعمارهم جميعاً بين (٥ - ٩) سنوات وتم تطبيق اختبارات الذاكرة العاملة اللغوية والبصرية، وتقدير المفردات ببيودي واختبار وكسلر للذكاء. وانتهت الدراسة إلى وجود فروق دالة إحصائية بين الأطفال زارعى الورقة الواحدة والأطفال العاديين في

مقسمين إلى مجموعتين: المجموعة الأولى تتكون من ٢٠ طفلاً من زارعى القوقة الإلكترونية الواحدة، والمجموعة الثانية تتكون من الأطفال مستخدمي السماعات وعدهم ٢٠ طفلاً. واستخدمت الدراسة اختبار المفردات والصور، والمفردات الاستقبالية، واختبار وكسلر، واختبار القراءة الصامتة للأطفال فوق ٦ سنوات وانتهت الدراسة إلى وجود فروق دالة في تطوير المهارات اللغوية (الفهم الكلامي، التعبير الكلامي) بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال مستخدمي المعدنات السمعية (السماعات) في اتجاه الأطفال زارعى القوقة.

وأجرى سكارابيلو وأخرون (Scarabello, et.al., 2020) دراسة هدفت إلى الكشف عن أداء زارعى القوقة في اللغة الاستقبالية (فهم الكلام) واللغة التعبيرية (إنتاج الكلام) وت تكونت عينة الدراسة من ٣٠ طفلان من الجنسين بمدى عمرى (٣٦ - ٧٢) شهراً من زارعى القوقة الإلكترونية من جانب واحد مدة لا تقل عن ١٢ شهر وتم تطبيق اختبار لغة والمفردات والطلاقة والبراجماتية واختبار بيبودي للمفردات، وانتهت الدراسة إلى أن هناك تأثير للزراعة المبكرة والمدة الطويلة لاستخدام القوقة على تحسن الأداء في الإدراك والفهم السمعي للكلام والمهارات الاستقبالية والتعبيرية.

٢. الدراسات التي تناولت الفهم الكلامي (اللغة الاستقبالية) لدى الأطفال زارعى القوقة:

أ. أجرى سبارريبووم وستيك وميلانوس (Sparreboom, Snik, Mylanus, 2011) دراسة هدفت إلى تقييم مزاييا زارعى القوقة الثانية المتسلسلة، كذلك الكشف عن تأثير متغير العمر عند الزرع الثاني على إدراك وفهم الكلام وتحديد موقع الصوت لدى عينة الدراسة وت تكونت عينة الدراسة من ٢٩ طفلاً من زارعى القوقة بمدى عمرى من (٨,٥ - ٢,٨) سنة واستخدمت الدراسة مقاييس استقبال الكلام في الهدوء والصوضاء وتحديد مكان مصدر الصوت، وتم اجراء القياسات قبل وبعد زراعة القوقة الثانية على الفترات التالية ٦، ١٢، ثم ٢٤ شهر من زراعة القوقة الثانية ومقارنة أدائهم بآداء ٩ أطفال من زارعى القوقة الواحدة، وانتهت الدراسة إلى وجود فروق دالة في استقبال وفهم الكلام في الصوضاء بين الأطفال زارعى القوقة، ولا توجد فروق دالة في ادراك وفهم الكلام ترجع إلى متغير العمر.

ب. وأجرى بونز وأخرون (Boons, et.al, 2012) دراسة هدفت إلى الكشف عن تأثير زراعة قوقعتين للأطفال على تطور اللغة الاستقبالية (الفهم الكلامي) واللغة التعبيرية (إنتاج الكلام) وت تكونت عينة الدراسة من مجموعتين متكافئتين، المجموعة الأولى تتكون من ٢٥ طفلان من زارعى القوقة الواحدة والمجموعة الثانية تتكون من ٢٥ طفلان من زارعى القوقة، تم تطبيق مقاييس المهارات اللغوية (الفهم، التعبير)، مقاييس ريبيل، وانتهت الدراسة إلى وجود فروق دالة إحصائياً بين الأطفال زارعى القوقة والأطفال زارعى القوقة الواحدة في اللغة الاستقبالية (الفهم الكلامي) واللغة التعبيرية (إنتاج الكلام) في اتجاه الأطفال زارعى القوقة، وأن الأطفال ذوى الزرع المترافقون أفضل من الأطفال ذوى الزرع المتسلسل في المهارات اللغوية.

ج. وأجرى سارانت وهاريس وبنيت وبانت (Sarant, Harris, Bennet & Bant, 2014) دراسة هدفت إلى الكشف عن الفروق في القراءات اللغوية (فهم الكلام، إنتاج الكلام) بين ٩١ طفلان من زارعى القوقة الواحدة ومقارنتهم بأنفسهم بعد زراعة القوقة وذلك في الأعمار ٥ سنوات و٨ سنوات. وتم تطبيق اختبار بيبودي للمفردات، ومقاييس اللغة لمرحلة ما قبل المدرسة، واستبيان للوالدين، وانتهت الدراسة إلى وجود فروق دالة (الفرق بين الأطفال زارعى القوقة والعابدين ...)

اللغوية (الفهم الكلامي، التعبير الكلامي) وانتهت الدراسة إلى أن اجراء عملية زراعة القوقة تحت سن ٢٤ شهر تؤدي إلى زيادة في اكتساب المهارات اللغوية (الفهم والتعبير) مقارنة بزراعتها لاحقاً في سن ٣ سنوات.

ب. وأجرى ماكتشون وكيرك وهينينج وجاورونج كي (McCutcheon, Kirk, Henning, Gao& Rong Qi, 2008) دراسة هدفت إلى الكشف

عن دور القراءة اللغوية المبكرة في التباين بالمهارات اللغوية (الفهم والتعبير الكلامي) لدى الأطفال زارعى القوقة الواحدة الإلكترونية. وت تكونت عينة الدراسة من ٣٠ طفلان من زارعى القوقة متوسط أعمارهم ٤,٤،٤،٤ عام واستخدمت الدراسة مقاييس رينل للتطور اللغوي، وانتهت الدراسة إلى وجود اسهام دال لمهارات اللغة الاستقبالية وفهم الكلام في التباين بالقدرات اللغوية اللاحقة لدى عينة الدراسة. كما يؤثر متغير العمر الذي اجريت فيه زراعة القوقة للطفل على تطور القراءة اللغوية المبكرة ويظهر ذلك من خلال الدرجة على مقاييس اللغة المبكرة.

ج. وأجرى سكور، روث، وفوكس (Schorr, Roth& Fox, 2008) دراسة هدفت إلى الكشف عن الفروق بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والعابدين في المهارات اللغوية (الفهم الكلامي - التعبير الكلامي) وت تكونت

عينة الدراسة من مجموعتين، المجموعة الأولى تتكون من ٣٩ طفلان من زارعى القوقة الواحدة، والمجموعة الثانية تتكون من ٣٩ طفلان من العابدين وتتراوح أعمارهم جميعاً ما بين (٥ - ١٤) سنة واستخدمت الدراسة الأدوات الآتية: اختبارات إدراك وفهم الكلام واختبار التعبير عن الكلام، وانتهت الدراسة إلى وجود فروق دالة إحصائياً بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والعابدين في المهارات اللغوية ببعديها فهم الكلام واللغة التعبيرية في اتجاه الأطفال العابدين وارتبطت هذه النتائج بأداء الذكرة السمعية قصيرة المدى.

د. كما أجرى بولد ساري شميدت، وشوبيرت، وسرينيفاسان، ودونسون،

(Baldassari, Schmidt, Schubert, Srinivasan, Dodson, Sismanis, 2009) دراسة هدفت إلى الكشف عن الفروق بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال مستخدمي السماعات والعابدين في الفهم الكلامي ومدى تأثير المتغيرات الديموغرافية مثل العمر عند اجراء عملية زراعة القوقة على الفهم الكلامي. وت تكونت عينة الدراسة من ٣٦ طفلان من زارعى القوقة ومتوسط العمر عند الزراعة ٣٣ شهراً وقسمت إلى ١٨ ذكور و ١٨ إناث. ومقارنتهم بعينة التقيين الخاصة بأختبار الفهم TACL من الأطفال العابدين وعدهم ٧٥٠ طفل وترتاحت أعمارهم بين (٤ - ١٢) واستخدمت الدراسة: قوائم التقدير، ومقاييس Bracken للمفاهيم الأساسية، واختبار الفهم السمعي للغة TACL وكشفت نتائج الدراسة عن وجود فروق دالة إحصائياً بين الأطفال زارعى القوقة والأطفال مستخدمي السماعات في تطور واكتساب اللغة الاستقبالية وما تتضمنه من فهم كلامي وتعبير كلامي في اتجاه الأطفال زارعى القوقة كما اتضحت ان آداء الأطفال زارعى القوقة اقرب إلى اداء الأطفال العابدين في اللغة الاستقبالية. كما تزيد احتمالات تعرض الأطفال ضعاف السمع إلى مخاطر التأخر اللغوي مما يؤثر بالسلب على تطورهم الأكاديمي وتوافقهم الاجتماعي.

هـ. وأجرى بولابالى وبراكماش (Bollapalli, Parakash, 2019) دراسة هدفت إلى الكشف عن الفروق بين الأطفال زارعى القوقة الإلكترونية الواحدة وضعاف السمع مستخدمي المعدنات السمعية (السماعات) في المهارات اللغوية (الفهم الكلامي، التعبير الكلامي). وت تكونت عينة الدراسة من ٤٠ طفلان يعانون من الضعف السمعي تتراوح أعمارهم بين (٦ - ١٨) عام

اهتمت بالذاكرة العاملة لدى الأطفال زارعى القوقة، على سبيل المثال دراسة (Nittrouer, Caldwell- Tarr& Lowenstein, 2013) (Wass, 2009) ودراسة (Afsaneh Doosti et.al, 2016) (Dogan& Hasan Oglu, 2016) ودراسة (Au Buchon, Pisoni, Kronenberger, 2018) ودراسة (Schubert, Srinivasan, Dodson, Sismanis, 2009).

من حيث العينة: تناولت جميع الدراسات السابقة التي تم عرضها في الدراسة فئة الأطفال الصم زارعى القوقة الإلكترونينية. اهتمت غالبية الدراسات بمقارنة الأطفال زارعى القوقة بأقرانهم العاديين مثل: دراسة (Wass, 2009) ودراسة (Nittrouer, Caldwell- Tar& Lowenstein, 2013) ودراسة (Baldassari, Schmidt, Caldwell- Low& Lowenstein, 2017) (Schubert, Srinivasan, Dodson, Sismanis, 2009).

هناك دراسات هدفت لدراسة الفهم الكلامي لدى الأطفال زارعى القوقة منها على سبيل المثال دراسة (Schorr Roth& Fox, 2008) ودراسة (Schubert, Srinivasan, Dodson, Sismanis, 2009) ودراسة (Mishra, Boddu Pally, 2016) ودراسة (عبدالفتاح رجب، ورضا مسعد، ٢٠١٦) ودراسة (Mishra, Boddu Pally, 2019).

هناك دراسات هدفت إلى دراسة متغيرات الدراسة معاً وهي الذاكرة العاملة والفهم الكلامي واللغة الاستقبالية لدى الأطفال زارعى القوقة، منها على سبيل المثال دراسة (Dawson, CM McKay, Clark, 2002) ودراسة (Ibertsson, Kronenberger, Pisoni, Hansson, Asker, Sahlen, 2009) (Mishra, Boddu Pally, 2019) ودراسة (Henning, Colson, Hazzard, 2011) كما اختلفت الدراسات السابقة في الأعمار الزمنية لعينات الدراسة ومنها تناول المدى العمرى من (٢-٧) شهر مثل دراسة (Nicolas, Geers, 2004) ودراسة (Baldassari, Schmidt, Schubert, Srinivasan, Dodson, Sismanis, 2009).

وهناك دراسات اهتمت بأعمار (٨-٩) سنوات مثل دراسة (Nittrouer, Caldwell- Tarr& Lowenstein, 2013) وهناك دراسات اهتمت بأعمار (٧-١٠) سنوات مثل دراسة (Schorr, Roth& Fox, 2008). وهناك دراسات طبقت على مدى عمرى واسع مثل دراسة (Mishra, Boddupally, 2019) ودراسة (Bollapall, Parakash, 2019).

من حيث الأدوات: فقد طبقت أغلب الدرجات اختبارات الذكاء مثل وكسler، واختبارات الذاكرة العاملة اللغوية وغير اللغوية، واختبارات المهارات اللغوية المتعارف عليها لكل مجتمع من المجتمعات التي أجريت فيه الدراسات.

تفقنت نتائج معظم الدراسات السابقة على الدور المهم للذاكرة العاملة اللغوية في اكتساب المهارات اللغوية (الفهم، التعبير) وارتباط ذلك بسرعة الذاكرة العاملة، والتأثير الفعال لبرامج التدريب المعرفى السمعى في تنمية المهارات اللغوية (فهمًا وتعبيرًا)، والذاكرة العاملة اللغوية من القدرات المعرفية التي اجتمعت الدراسات على أهميتها ووضعها في الاعتبار عند تأهيل وتقدير الأطفال زارعى القوقة.

وقد استفادوا الباحثون من الدراسات السابقة في تحديد هدف الدراسة الحالية وأدواتها وعمر العينة وصياغة فروضها.

فرضي الدراسة:

في ضوء نتائج الدراسات السابقة يمكن صياغة فروض الدراسة الراهنة على النحو التالي:

١. توجد فروق دالة احصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال زارعى القوقةين والأطفال العاديين في الذاكرة العاملة اللغوية.
٢. توجد فروق دالة احصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال زارعى القوقةين والأطفال العاديين في الفهم الكلامي.

منهج الدراسة:

منهج الدراسة الراهن هو المنهج الوصفي المقارن، حيث تهتم الدراسة بالكشف عن الفروق في الذاكرة العاملة اللغوية والفهم الكلامي بين الأطفال زارعى القوقة

في قدرات الأطفال اللغوية أثناء زراعتهم لقوقة واحدة وتطور هذه القرارات بعد زراعتهم لقوقتين.

د. كما أجرى شانج وآخرون (Chang, et.al, 2019) دراسة هدفت إلى الكشف عن فائدة زراعة القوكتين بطريقة متسلسلة وتحديد العوامل المتأثرة بها، وتكونت عينة الدراسة من ٢٩ طفلاً من زارعى القوقة المتسلسلة (١٦ ذكور، ١٣ إناث) ومتابعهم بعد عام من الزرع في الأذنين وترأوا حات اعمارهم بين (١٤-٣٦) شهراً وتم تطبيق اختبار فهم الكلام وانتاج الكلام والقدرة اللغوية واستبيان لرضا الوالدين، وانتهت الدراسة إلى أن الأطفال حصلوا على درجات أعلى في اختبارات فهم الكلام وانتاج الكلام والقدرة اللغوية بعد زراعة القوكتين ولم يكن هناك تأثير للفاصل الزمني بين الزرعتين على القدرات السابقة لها.

وأجرى خاطر والرشيدى وثروت (Khater, Elrashidy& Tharwat, 2020) دراسة هدفت إلى الكشف عن فائدة زراعة القوكتين بالطريقة المتزامنة والمتسلسلة مقارنة بزراعة قوقة واحدة للأطفال والبالغين، وتكونت عينة الدراسة من ١٥ مريض (٧ إناث، ٨ ذكور) مقسمين إلى زارعى قوكتين (٦) تمت اجراء الزراعة لهم بطريقة متزامنة، ٩ تمت اجراء الزراعة لهم بطريقة متسلسلة (٥) وترأوا حات اعمارهم بين (٤٥-٥٤) وتم تطبيق اختبار الكلام على السياق وبطارية ادراك الكلام المبكر ومقاييس ادراك الكلام، وانتهت الدراسة إلى وجود فروق دالة احصائية بين زارعى القوكتين بطريقة متزامنة وزارعى القوكتين بطريقة متسلسلة في ادراك الكلام والفهم الكلامي والتعبير الكلامي في اتجاه زارعى القوكتين بطريقة متزامنة يليه الأطفال زارعى القوكتين بطريقة متسلسلة ثم زارعى القوقة الواحدة.

و. كما أجرى جوكى ويوچيل (Gokay, Yucel, 2020) دراسة هدفت إلى الكشف عن الفروق في المهارات اللغوية الفرعية (فهم الكلام، انتاج الكلام) والتعرف على الصوت بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال زارعى القوكتين. وتكونت عينة الدراسة من مجموعة الثانية الأولى تتكون من ٦٤ طفلاً من زارعى القوكتين، والمجموعة الثانية تتكون من ٣٤ طفلاً من زارعى القوقة الواحدة وترأوا حات اعمارهم بين (٦٠-١٠٨) شهر وتم تطبيق اختبار تطوير اللغة النسخة التركية واختبار P:4 TOLD لتقدير مهارات التعرف على الصوت وتقدير المكونات الفرعية اللغوية والإدراك السمعي وكشفت النتائج عن وجود فروق دالة بين الأطفال زارعى القوكتين والأطفال زارعى القوقة الواحدة في جميع المهارات اللغوية في اتجاه الأطفال زارعى القوكتين. كما توجد علاقة موجبة دالة بين تحسن المهارات اللغوية وتحسين المهارات الأكademية والاجتماعية لدى هؤلاء الأطفال في المستقبل.

ز. وأجرى موري وأخرون (Mori, et.al, 2020) دراسة هدفت إلى الكشف عن آثار غرسات القوقة في الأذنين عند الأطفال وتوقيت الجراحة الثانية وأهمية ارتداء غرسات القوقة الثانية على ادراك وفهم الكلام والمهارات السمعية وتكونت عينة الدراسة من ١٩ طفلاً من اليابان من زارعى القوكتين بشكل متسلسل (٩ ذكور، ١٠ إناث) ترأوا حات اعمارهم بين (٩,٢-٨,٦) سنة وتم تطبيق اختبار ادراك وفهم الكلام للغة اليابانية في الضوضاء واختبار القدرات السمعية وانتهت الدراسة إلى أن هناك تأثير بشكل ملحوظ لدى الأطفال الذين خضعوا للزراعة الثانية بعد ٧ سنوات من العمر وأن العمر عند الزراعة من العوامل الحاسمة في اكتساب القدرة على ادراك وفهم الكلام.

التعقيب على الدراسات السابقة:

هـ. من حيث الهدف: تتنوع أهداف الدراسات العربية والأجنبية، وهناك دراسات

الثلاثة في المتغيرات الديموغرافية السابق الاشارة لها مما يحقق التكافؤ بينها.

﴿ أدوات الدراسة والخصائص السيكومترية: تضمنت أدوات الدراسة الراهنة المقاييس التالية:

١. مقياس الفهم الكلامي للأطفال (أعداد الباحثون).

أ. مبررات اعداد المقياس: اعدت الباحثة مقياس الفهم الكلامي بغرض توفير اداه سيكومترية لقياس القدرة على فهم الكلام لدى الاطفال الذين تتراوح اعمارهم ما بين (٦-٩) سنوات نظراً لعدم توافر قياس يتناسب مع عينة الدراسة، وقد اطلعت الباحثة على عدد من مقاييس اختبار تقييم المهارات الاستقبالية والتعبيرية للغة العربية للأطفال من عمر (٥-١٣) سنة (أعداد داليا مصطفى، ٢٠١٤)، اختبار اللغة للأطفال من عمر (٦-١٣) سنة (أعداد داليا مصطفى، ٢٠١٤)، اختبار اللغة للأطفال من عمر (٦-٧) سنوات ونصف) (أعداد أحمد أبوحبيبه، ٢٠١٢)، واختبار اللغة العربية المعدل للأطفال من الميلاد إلى ٨ سنوات (أعداد نهلة الرفاعي، ٢٠٠٤)، ومقياس المهارات اللغوية الاستقبالية للأطفال ضعاف السمع (أعداد مكي مغربي، ٢٠١٧)، ومقياس المهارات اللغوية الاستقبالية للأطفال ضعاف السمع (أعداد محمد قطامي، ٢٠٠٨)، ومقياس فهم الكلام للأطفال زارعي القوقة (أعداد فايفا رضا مسعد، ٢٠١٦).

وقد اتضحت انه من بين المقاييس السابقة لا يوجد مقياس يضم الموصفات التالية معاً:

﴿ مصمم للأطفال زارعي القوقة.

﴿ مصمم للمرحلة العمرية من (٦-٩) سنوات.

﴿ مصمم للبيئة المصرية.

﴿ مصمم فهم الكلام والمهارات الاستقبالية فقط.

وبعد تحليل نتائج المصادر السابقة، تم التوصل إلى مكونات كانت هي الأكثر شيوعاً بين هذه المصادر وهي (فهم الجمل المسموعة، فهم الأسئلة، فهم التعليمات الشفهية، فهم القراءات المسموعة). وأمكن تعريف فهم الكلام ومكوناته إجرائياً بأنه القدرة على الاستجابة لما يسمع من كلام بما يدل على فهمه له وإداركه لمعناه وذلك من خلال فهمه للجمل والأسئلة والتعليمات الشفهية وللفراء المسموعة والاستجابة له استجابة صحيحة لفظية وغير لفظية.

تعريف الإجرائي لأبعاد مقياس الفهم الكلامي:

﴿ فهم الجمل المسموعة: يقصد به قدرة الطفل على فهم الجمل المسموعة من خلال فهم العلاقة بين المعاني وتركيب الجمل وبالتالي الوصول إلى المعنى المقصود من الجملة باختيار الصورة التي تتفق معه.

﴿ فهم الأسئلة: يقصد به قدرة الطفل على فهم الأسئلة باستخدام أدوات الاستفهام المختلفة والإجابة عليها إجابة صحيحة.

﴿ فهم التعليمات الشفهية: يقصد به قدرة الطفل على فهم التعليمات الشفهية التي يسمعها ويستجيب لها استجابة لفظية أو غير لفظية.

﴿ فهم القراءات المسموعة: هي قدرة الطفل على فهم سلسلة متتابعة من الجمل والتي تتضمن فكرة واحدة رئيسية مصاغة في تتابع منطقى ومنظم والإجابة على الأسئلة حول مضمون الفقرة وأحداثها.

يتكون المقياس من ٤ مكونات وهى: فهم الجمل المسموعة، فهم الأسئلة، فهم التعليمات الشفهية، فهم القراءات المسموعة، ويتكون كل مكون من ٤ بنود وبذلك يكون العدد الكلى للبنود ٤٠ بنداً يحتوى كل بند على ٤ فقرات فرعية.

الواحدة والأطفال زارعي القوقةين والأطفال العاديين.

إجراءات الدراسة:

﴿ عينة الدراسة الأساسية: تتكون عينة الدراسة من ٣ مجموعات وهم: المجموعة الأولى وهى مجموعة الأطفال زارعي القوقة الواحدة وتكونت من ٦٠ طفل (٤٠ ذكور، ٢٠ إناث)، المجموعة الثانية وهى مجموعة الأطفال زارعي القوقةين وتكونت من ٣٠ طفل (٢٠ ذكور، ١٠ إناث). وتم اختيار الأطفال زارعي القوقة والقوقةين فى المجموعة الأولى والثانية بطريقة قصدية من مؤسسة (رفاق للتأهيل التلطيفي لزارعي القوقة) والتابعة للشؤون الاجتماعية بوزارة التضامن الاجتماعي. كما تم تحديد العمر السمعى ٣ سنوات. أما المجموعة الثالثة وهم الأطفال العاديين. تكونت من ٦٠ طفل مقسمين الى (٣٠ ذكور، ٣٠ إناث) تراوحت أعمار الثلاثة مجموعات من (٦-٩) سنوات.

وتم اجراء التكافؤ بين المجموعات الثلاثة في المتغيرات العمر الزمني، ومستوى الذكاء، والمستوى الاجتماعي الاقتصادي للأسرة. بالإضافة إلى متغير العمر السمعى لمجموعتي الأطفال زارعي القوقة. وفيما يلى عرض طرق حساب التكافؤ بين المجموعات في هذه المتغيرات السابقة ذكرها.

١. العمر الزمني:

جدول (١) تحليل التباين الأحادي للمقارنة بين متوسطات العمر الزمني للأطفال زارعي القوقةين والأطفال العاديين

المتغير	مصدر التباين	الكلى	داخل المجموعات	بين المجموعات	متوسط مجموع المربعات	درجات الحرية	قيمة (F)	مستوى الدالة
العمر الزمني	داخل المجموعات	١٧٧,٩٥	١٤٧	١,٢١	٠,٠٢	٢	٠,٠٣	غيردالة
	بين المجموعات	١٧٨	١٤٩	١٤٩	٠,٠٢	٢	٠,٠٥	
	الكلى	١٧٨	١٧٧,٩٥	١٤٧	١,٢١	٢	٠,٠٣	

ويتضمن الجدول السابق عدم وجود فروق ذات دلالة احصائية بين المجموعات الثلاثة في متغير العمر الزمني.

٢. المستوى الاجتماعي الاقتصادي للأسرة: اعتمد الباحثون في قياس المستوى الاجتماعي الاقتصادي للأسرة على مقياس الدكتور عبدالعزيز الشخصي (٢٠١٣)، ويوضح الجدول التالي تحليل التباين الأحادي للمقارنة بين متوسطات المستوى الاجتماعي الاقتصادي للأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال زارعي القوقةين والأطفال العاديين.

جدول (٢) تحليل التباين الأحادي للمقارنة بين متوسطات المستوى الاجتماعي الاقتصادي للأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال زارعي القوقةين والأطفال العاديين

المتغير	مصدر التباين	الكلى	داخل المجموعات	بين المجموعات	متوسط مجموع المربعات	درجات الحرية	قيمة (F)	مستوى الدالة
المستوى الاجتماعي الاقتصادي	داخل المجموعات	٥١٧٦,١٢	٥١٦٣,٢٨	٥٥٤,٦٧	٣٤,٣٩	١٤٧	٦٠,٧٣	غيردالة
	بين المجموعات	١٢١,٤٥	١٢١,٤٥	١٢١,٤٥	٦٠,٧٣	٢	٦٠,٧٣	
	الكلى	٥١٧٦,١٢	٥١٦٣,٢٨	٥٥٤,٦٧	٣٤,٣٩	١٤٧	٦٠,٧٣	

يتضمن الجدول السابق عدم وجود فروق ذات دلالة احصائية بين المجموعات الثلاثة في متغير المستوى الاجتماعي الاقتصادي للأسرة.

٣. مستوى الذكاء: اعتمد الباحثون في حساب مستوى ذكاء عينة الدراسة على الصورة المختصرة لمقياس ستانفورد بينيه الصورة الخامسة (محمد أبوالنيل، محمد طه، عبدالموجود عبدالسميع ٢٠١١)، وفيما يلى نتائج تحليل التباين الأحادي للمقارنة بين متوسطات مستوى الذكاء للمجموعات الثلاث.

جدول (٣) تحليل التباين الأحادي للمقارنة بين متوسطات مستوى الذكاء للمجموعات الثلاث

المتغير	مصدر التباين	الكلى	داخل المجموعات	بين المجموعات	متوسط مجموع المربعات	درجات الحرية	قيمة (F)	مستوى الدالة
الذكاء	داخل المجموعات	٥٣٠,١٩٧	٥١٦٣,٢٨	٥١٦٣,٢٨	٣٥,١٢	١٤٧	٦٩,٣٥	غيردالة
	بين المجموعات	١٢٨,٦٩	١٢٨,٦٩	١٢٨,٦٩	٢	٢	٦٩,٣٥	
	الكلى	٥٣٠,١٩٧	٥١٦٣,٢٨	٥١٦٣,٢٨	٣٥,١٢	١٤٧	٦٩,٣٥	

يتضمن الجدول السابق عدم وجود فروق ذات دلالة احصائية بين المجموعات الثلاثة في متغير مستوى الذكاء.

ومما سبق يتضح انه لا توجد فروق ذات دلالة احصائية بين المجموعات

جدول (٧) معاملات ثبات مقياس الفهم الكلامي بطريقتي ألفا- كرونياخ وطريقة التجزئة النصفية لدى مجموعة الأطفال زارعى القوقةة (ن = ٣٠) والأطفال العاديين (ن = ٣٠)

المقياس	Zarاعي القوقةة (ن = ٣٠)	العاديون (ن = ٣٠)	Zarاعي القوقةة (ن = ٣٠)
معامل ألفا	التجزئة النصفية	كرونياخ	معامل ألفا
فهم الجمل المسموعة	٠,٨٧	٠,٨٥	٠,٨٥
فهم الأسئلة	٠,٨١	٠,٧٨	٠,٨٢
فهم التعليمات الشفهية	٠,٨٤	٠,٨٠	٠,٨٢
فهم القراءات المسموعة	٠,٨١	٠,٨٧	٠,٨٣
المقياس ككل	٠,٩٣	٠,٩٢	٠,٩٠

يتضح من الجدول السابق أن جميع مكونات المقياس الفرعية والمقياس ككل تنتهي بمعاملات ثبات مرتفعة.

٢. اختبار الذاكرة العاملة اللغوية (المقياس الفرعى يعتبر احد المقياس الفرعية لمقياس ستانفورد بينيه) للذكاء الصورة الخامسة (محمود ابوالنيل، محمد طه، عبدالجود عبدالسميع، ٢٠١١)، وهو احد المقياس الفرعية لمقياس ستانفورد بينيه ويتضمن مقياساً للذاكرة العاملة هي اختبار الذاكرة العاملة اللغوية وأختبار الذاكرة العاملة الغير لغوية وسوف تعتمد الباحثة في الدراسة الحالية على مقياس الذاكرة العاملة اللغوية.
يتكون المقياس من خمسة مستويات متدرجة في الصعوبة ويببدأ من المستوى الثاني إلى المستوى السادس ويحصل المشارك على درجة لكل إجابة صحيحة. الدرجة الكلية على الاختبار: هي عدد القراءات الصحيحة التي استطاع المفحوص تكرارها بشكل صحيح.
أ. الخصائص السيكومترية للأختبار: وفيما يلى عرض طرق حساب الكفاءة السيكومترية لاختبار الذاكرة العاملة اللغوية.

٤ صدق المقياس: أورد معد المقياس أنه تم حساب صدق الاختبارات الفرعية لمقياس ستانفورد بينيه للذكاء ومنها مقياس الذاكرة العاملة اللغوية بطريقتين هما: صدق التمييز العمري وكانت الفروق جميعها دالة عند مستوى .٠٠١ وحساب معامل ارتباط نسبة ذكاء المقياس بالدرجة الكلية للصورة الرابعة وتراوحت بين .٠٧٦ و .٠٧٤ وهي معاملات صدق مقبولة بوجه عام وتشير إلى ارتفاع مستوى صدق المقياس (محمود ابوالنيل، محمد طه، عبدالجود عبدالسميع، ٢٠١١).

٥ ثبات الاختبار: تم حساب معاملات ثبات الاختبار بطريقى الفا لكرونياخ والتجزئة النصفية.

فيما يلى عرض طرق حساب ثبات الاختبار:
جدول (٨) معاملات ثبات اختبار الذاكرة العاملة اللغوية بطريقى ألفا- كرونياخ وطريقة التجزئة النصفية للمجموعتين

المقياس	مجموعة العاديون (ن = ٣٠)	مجموعة العاديون (ن = ٣٠)	المقياس
معامل ألفا	التجزئة النصفية	كرونياخ	معامل ألفا
الذاكرة العاملة اللغوية	٠,٨٧	٠,٨٥	٠,٨٣

يتضح من الجدول السابق تنتهي بمعاملات ثبات جيدة بطريقى ألفا كرونياخ والتجزئة النصفية لدى مجموعتي الدراسة مما يشير إلى ثبات اختبار الذاكرة العاملة اللغوية.

ب. وصف عينة الصدق والثبات: قلم الباحثون باجراء حساب الصدق والثبات لأدوات الدراسة على عينة مكونة من مجموعتين:
٤ المجموعة الأولى: تكونت من ٣٠ طفلاً من زارعى القوقةة الالكترونية من مركز التأهيل التخاطبى لزارعى القوقةة، عبارة عن ٢٠ طفلاً من الأطفال زارعى القوقةة الواحدة، ١٠ من الأطفال زارعى القوقتين وتتراوح أعمارهم بين (٦-٩) سنوات وبلغ متوسط أعمارهم ٧,٤١ وبانحراف معياري ١,٠١، وبلغ العمر السمعي ثلاثة سنوات.

طريقة التصحيح: تعطى درجة واحدة لكل استجابة صحيحة. ويتم احتساب الإجابات الصحيحة في نهاية كل مكون ثم تجمع درجات الأربع مكونات الفرعية للحصول على الدرجة الكلية للمقياس وتشير الدرجة المرتفعة على المقياس لارتفاع القراءة على فهم الكلام.

ب. الخصائص السيكومترية: فيما يلى عرض طرق حساب الكفاءة السيكومترية لمقياس الفهم الكلامي:
٤ الصدق: تم حساب صدق مقياس الفهم الكلامي بطريقتين صدق المحك والانساق الداخلي.

١. صدق الارتباط بمحك (الصدق التلازمي)، وكان المحك

الخارجي هو مقياس اللغة الاستقبالية (أحمد ابوحسبي، ٢٠١١)،

ويوضح الجدول التالي قيم معامل الارتباط بين المقياسين:

جدول (٤) معاملات الارتباط بين مقياس الفهم الكلامي ومقياس اللغة الاستقبالية لدى مجموعة الدراسة (أحمد ابوحسبي)

المقياس	Zarاعي القوقةة (ن = ٣٠)	العاديون (ن = ٣٠)	Zarاعي القوقةة (ن = ٣٠)
فهم الجمل المسموعة	**٠,٩٢	**٠,٨٧	**٠,٨٧
فهم الأسئلة	**٠,٨٤	**٠,٨٥	**٠,٨٥
فهم التعليمات الشفهية	**٠,٦٢	**٠,٦٥	**٠,٦٥
فهم القراءات المسموعة	**٠,٥٣	**٠,٦١	**٠,٦١
المقياس ككل	**٠,٩٥	**٠,٩٣	**٠,٩٣

يتضح من الجدول السابق أن قيم معاملات ارتباط كل مكونات مقياس الفهم الكلامي ودرجته الكلية بمقياس اللغة الاستقبالية كانت موجبة دالة بين المقياسين مما يشير إلى تمنع المقياس بالصدق.

٢. الاتساق الداخلي لمقياس الفهم الكلامي: تم حسابه عن طريق

إيجاد معامل ارتباط بين درجات المكونات الفرعية والدرجة

الكلية للمقياس لدى مجموعة من الأطفال زارعى القوقةة

والأطفال العاديين والجدول التالي يوضح قيم معاملات الارتباط.

جدول (٥) يوضح معاملات الارتباط بين المكونات الفرعية والدرجة الكلية للمقياس لدى مجموعة الدراسة

المكون	مجموعة العاديون ن = ٣٠	مجموعة العاديون ن = ٣٠	المكون
فهم الجمل المسموعة	**٠,٨٧	**٠,٨٦	فهم الأسئلة
فهم التعليمات	**٠,٨٨	**٠,٨٧	فهم القراءات
الدرجة الكلية	**٠,٨٣	**٠,٨٨	الذكاء العاملة اللغوية
دالة عند .٠٠١			

يتضح من الجدول السابق أن جميع معاملات الارتباط مرتفعة

ودالة عند .٠٠١ مما يشير إلى تمنع مقياس الفهم الكلامي

بالصدق.

جدول (٦) يوضح معاملات الارتباط بين الأبعاد الفرعية والدرجة الكلية للمقياس لدى مجموعة الأطفال زارعى القوقةة والأطفال العاديين

المكون	Zarاعي القوقةة (ن = ٣٠)	Zarاعي القوقةة (ن = ٣٠)	المكون
فهم الجمل المسموعة	**٠,٨٧	**٠,٨٦	فهم الأسئلة
فهم التعليمات الشفهية	**٠,٨٦	**٠,٨٤	فهم القراءات المسموعة
الدرجة الكلية	**٠,٨٣	**٠,٨٨	الذكاء العاملة اللغوية
دالة عند .٠٠١			

يتضح من الجدول السابق أن جميع معاملات الارتباط مرتفعة مما يدل على الاتساق الداخلي لمقياس الفهم الكلامي.

٤ الثبات: تم حساب ثبات مقياس الفهم الكلامي بطريقى ألفا-

كرونياخ، والتجزئة النصفية على عينة الأطفال زارعى القوقةة

والأطفال العاديين.

جدول (١١) نتائج تحليل التباين الأحادي للمقارنة بين متطلبات مكونات مقياس الفهم الكلامي والدرجة الكلية تبعاً لحالة الطفل

المكون	مصدر التباين	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط مجموع المربعات	قيمة (F)	مستوى الدلالة
فهم الجمل المسموعة	بين المجموعات	١٦,٢٠	٢	٨,١٠	٢,٧٥	غير دالة
	داخل المجموعات	٤٣٢,٦٣	١٤٧	٢,٩٤		
	الكلي	٤٤٨,٨٣	١٤٩			
فهم الأسئلة	بين المجموعات	٢٢٣٥,٣٤	٢	١١٦٧,٦٧	٣٣,٨٩	دالة عند ٠,٠١
	داخل المجموعات	٥٠٦٤,١٥	١٤٧	٣٤,٤٥		
	الكلي	٧٣٩٩,٤٩	١٤٩			
فهم التعليمات الشفهية	بين المجموعات	٢٥٤٨,٧٨	٢	١٢٧٤,٣٩	٢٩,٥٦	دالة عند ٠,٠١
	داخل المجموعات	٦٣٣٧,٢٢	١٤٧	٤٣,١١		
	الكلي	٨٨٨٦,٠٠	١٤٩			
فهم القرارات المسموعة	بين المجموعات	١٤٠٦٢,٢٨	٢	٧٣١,١٤	٥٥,٣٧	دالة عند ٠,٠١
	داخل المجموعات	١٨٦٥,٣٨	١٤٧	١٢٦,٩٨		
	الكلي	٣٢٧٢٧,٦٦	١٤٩			
الدرجة الكلية	بين المجموعات	٤٢٥٨,٨٣	٢	٢١٢٧٩,٤١	٦٢,٧٦	دالة عند ٠,٠١
	داخل المجموعات	٤٩٨٤٠,٩٣	١٤٧	٣٣٩,٠٥		
	الكلي	٩٢٣٩٩,٧٦	١٤٩			

يتضح من الجدول السابق أنه لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة، والأطفال زارعى القوكتين، والأطفال العاديين فى مكون فهم الجمل المسموعة. ووجود فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة، والأطفال زارعى القوكتين، والأطفال العاديين فى مكونات فهم الأسئلة وفهم التعليمات الشفهية وفهم القرارات المسموعة والدرجة الكلية للقياس عند مستوى دلالة ٠,٠١، ولمعرفة اتجاه الفروق ثم حساب المقارنات البعدية بطريقة شيفيه. والجدول التالي يوضح نتائج المقارنات البعدية لمكون فهم الأسئلة.

جدول (١٢) يوضح المقارنات البعدية بطريقة شيفيه بين متطلبات مكون فهم الأسئلة تبعاً لحالة الطفل

الخطأ المعياري	الفرق بين المتطلبات	حالة الطفل
١,٣١	*٧,٢٦	زارعى القوقة الواحدة
		زارعى القوكتين
١,٠٧	*٨,٣٨	زارعى القوقة الواحدة
		العاديين
١,٣١	١,١١	زارعى القوكتين
		العاديين

* دلالة عند ٠,٠٥

ويتضح من الجدول السابق وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين مجموعة الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال زارعى القوكتين فى مكون فهم الأسئلة فى اتجاه الأطفال زارعى القوكتين عند دلالة ٠,٠٥ ووجود فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال العاديين فى مكونات فهم الأسئلة فى اتجاه الأطفال العاديين عند مستوى دلالة ٠,٠٥ وعدم وجود فروق ذات دلالة بين الأطفال زارعى القوكتين والأطفال العاديين. ويوضح الجدول التالي نتائج المقارنات البعدية لمكون فهم التعليمات الشفهية:

جدول (١٣) نتائج المقارنات البعدية بطريقة شيفيه بين متطلبات مكون فهم التعليمات الشفهية تبعاً لحالة الطفل

الخطأ المعياري	الفرق بين المتطلبات	حالة الطفل
١,٤٦	*٧,٥١	زارعى القوقة الواحدة
		زارعى القوكتين
١,١٩	*٨,٧٨	زارعى القوقة الواحدة
		العاديين
١,٤٦	١,٢٦	زارعى القوكتين
		العاديين

* دلالة عند ٠,٠٥

يتضح من الجدول السابق أنه توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين مجموعة الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال زارعى القوكتين فى مكونات فهم التعليمات الشفهية لصالح الأطفال زارعى القوكتين عند مستوى دلالة ٠,٠٥، وتوجد فروق

(الفروق بين الأطفال زارعى القوقة والعاديين ...)

٤) المجموعة الثانية: تكونت من ٣٠ طفلاً من العاديين وتترواح

اعمارهم بين (٦ - ٩) سنوات.

نتائج الفروق:

أولاً الإحصاءات الوصفية: فيما يلى عرض الإحصاءات الوصفية المتمثلة في المتطلبات والانحرافات المعيارية لمتغيرات الدراسة وذلك للمجموعات الثلاث.

جدول (٩) المتطلبات والانحرافات المعيارية لمتغيرات الدراسة لدى المجموعات الثلاث

متغيرات الدراسة	الواحدة (ن = ٦٠)	الفرقتين (ن = ٣٠)	الأطفال زارعى القوقة	الأطفال العاديين	المجموعات الدارسة	أولاً مقاييس فهم الكلامي
م	٤,٢٢	١٦,٢٥	٢٥,٠٦	١١٦,٩٣	١٢٣,٢٧	٣٨,٦١
ع	١٩,٧٧	٤,٢٢	٢٦,٤	١٧,٣٦	٢٠,٧٢	٢,٦٤
م	٤,٢٢	١٦,٢٥	٢٥,٠٦	١١٦,٩٣	١٢٣,٢٧	٣٨,٦١
ع	٢,٦٤	٤,٢٢	٢٦,٤	١٧,٣٦	٢٠,٧٢	٣٨,٦١

الفرض الأول: ينص الفرض الأول على وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال زارعى القوكتين والأطفال العاديين فى الذاكرة العاملة اللغوية. وللحقيقة من هذا الفرض تم استخدام تحليل التباين الأحادي.

جدول (٩) تحليل التباين الأحادي للمقارنة بين متطلبات الذاكرة العاملة تبعاً لحالة الطفل

المتغير	المكون	مصدر التباين	مجموع المربعات الحرية	درجات الحرية	متوسط مجموع المربعات	قيمة (F)	مستوى الدلالة
الذاكرة العاملة	بين المجموعات		٦٢٨,٠٦	٢	٣١٩,٠٣	٢١,٢٠	دالة عند ٠,٠١
	داخل المجموعات		١٧٢٠,٨٠	١٤٧	١١,٧١		
	الكلي		٢٣٥٨,٨٦	١٤٩			

يتضح من الجدول السابق وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة، والأطفال زارعى القوكتين، والأطفال العاديين العاملة عند مستوى ٠,٠١، ولمعرفة اتجاه الفروق تم حساب المقارنات البعدية بطريقة شيفيه، والجدول التالي يوضح ذلك:

جدول (١٠) يوضح المقارنات البعدية بطريقة شيفيه فى متطلبات الذاكرة العاملة اللغوية تبعاً لحالة الطفل

الخطأ المعياري	الفرق بين المتطلبات	حالة الطفل
٠,٧٦	*٣,٥١	زارعى القوقة الواحدة
		زارعى القوكتين
٠,٦٢	*٤,٤٦	زارعى القوقة الواحدة
		العاديين
٠,٩٥	٠,٩٥	زارعى القوكتين
		العاديين

* دلالة عند ٠,٠٥

يوضح من الجدول السابق وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين مجموعة زارعى القوقة الواحدة وزارعى القوكتين لصالح زارعى القوكتين، وتوجد فروق ذات دلالة إحصائية بين زارعى القوقة الواحدة والعاديين لصالح العاديين، ولا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين زارعى القوكتين والعاديين فى الذاكرة العاملة اللغوية.

الفرض الثاني: ينص الفرض الثاني على وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعى القوقة الواحدة والأطفال زارعى القوكتين والأطفال العاديين فى متطلبات الذاكرة العاملة ودرجات الحرية لمكونات مقياس فهم الكلامي ودرجة الكلية ثم استخدام تحليل التباين الأحادي، والجدول التالي توضح ذلك:

الثانية أثناء انتقالها عبر المسار السمعي يتم بصورة أفضل في حالة زراعة القواعتين، أما في حالة زراعة قوقة واحدة فإن المدخلات الصوتية تكون من أدنى واحدة وهذا يؤدي إلى صعوبات في إدراك الصوت والانتباه السمعي، مما يؤثر على كفاءة الذاكرة العاملة اللغوية. (Litovsky, Parkinson, Arcaroli & Sammeth, 2006; Dunn, Tyler, Oakley & Gant, 2008)

وتشاً مشكلة ضعف الذاكرة العاملة اللغوية عن فترة الحerman السمعي الذي يمر بها الأطفال ضعاف السمع، حيث تؤثر على طول فترة الحerman السمعي على قدرة الذاكرة اللغوية، بينما لا تتأثر الذاكرة البصرية لاعتمادها على المدخل البصري للبيانات، وكلما سادت فترة الحerman السمعي كلما تأثرت قدرة الذاكرة العاملة اللغوية سلباً، وكلما كانت قصيرة كلما كان تأثيرها محدود على قدرات الذاكرة. (Nittrouer, Coldwell-Tarr & Lowenstein, 2013).

وقد اتسبقت نتائج الدراسة الحالية مع نموذج بادلي والذي يعد من ضمن النماذج المفسرة للذاكرة العاملة المهمة. حيث يرجع قصور الذاكرة العاملة اللغوية لدى ذوى الاعاقة السمعية لصعوبة التخزين والمعالجة والتشفير الصوتي فالمدخلات الصوتية التي يتم استقبالها بواسطة الجهاز السمعي المحيطي يتم تشفيرها ونقلها خلال المسارات السمعية المركزية إلى القرارة المخية وتم المعالجة الصوتية وهى وظيفة معرفية لتحديد معنى المثيرات المسموعة وفهم وبناء الجملة وصولاً إلى فهم الكلام (Martin & Brownell, 2005, 11). (Martin & Brownell, 2005, 11).

ونتيجة لضعف السمعي فإن المدخلات الحسية السمعية يشوهها عدم الوضوح ويعرقها مشكلات الاستقبال مما يؤثر على مسارها في المعالجة. حيث إن نشاط الحلقة الفيزيولوجية وهي المكون المختص بمعالجة المدخلات السمعية اللغوية في الذاكرة العاملة تعتمد على سلامة حاسة السمع وقد افترض بادلي أن المخزن الصوتي يحتفظ بالمعلومات البيئية السمعية الواردة لمدة تتراوح بين (١٥ - ٢) ثانية، ومن الممكن تمديد هذه المدة من خلال عملية التحكم اللغوية التي تعيد تغذية المعلومات السمعية الواردة مرة أخرى إلى المخزن الصوتي اللغوي وهذه العملية تعرف بالتربيط الداخلي، وعندما تكون المعلومات الواردة سمعية فإن الحلقة الفيزيولوجية تكون في حالة نشاط (Baddeley, 1990, 70). وعندما تغيب المدخلات السمعية بسبب فقدان السمع أو تضعف نتيجة القصور السمعي الحسي فت تكون الحلقة الفيزيولوجية في حالة ضعف وخمول مما يؤثر على الذاكرة السمعية ويجعلها تتلاشى وتضعف وهو ما يفسر قصور الذاكرة العاملة اللغوية لدى ضعاف السمع. لذلك يعتمد ضعاف السمع على الترميز البصري حيث يتم تخزين المعلومات في صورة مرئية.

وفي ضوء ما سبق نستطيع القول أن نموذج بادلي قد تفسيراً واضحاً لقصور الذاكرة السمعية لدى الاشخاص ذوى الاعاقة السمعية. كما يتتفق هذا التفسير مع تتحقق الفرض من وجود فروق في الذاكرة العاملة اللغوية تبعاً لكفاءة أجهزة الاستقبال السمعي المتمثلة في السمع الطبيعي وتلتها استخدام قواعتين ثم قوقة واحدة وقد ارتبطت كفاءة الذاكرة العاملة اللغوية بمدى كفاءة أجهزة الاستقبال. وقد توصل بيسوني وجيرس (Pisoni & Geers, 2008) إلى أن الذاكرة العاملة تمثل المكون المهم في إدراك وفهم وانتاج الكلام وتتحفظ قدرات الذاكرة العاملة اللغوية والمهارات السمعية والقدرة على التخزين والاستدعاء المتسلسل لدى الأطفال زارعي القوقة الواحدة مقارنة بالعابدين وزارعي القواعتين. (Nittrouer, Coldwell & Lowenstein, 2013)

وتعتبر دراسة (Dogan, oglu, culcihan, 2016) من أبرز الدراسات التي هدفت إلى تحليل الدراسات المتعلقة بالذاكرة لدى الأطفال ضعاف السمع وأكملت على ضرورة وضع الذاكرة في الاعتبار خاصة الذاكرة العاملة اللغوية عند تقييم فئة الأطفال ضعاف السمع بما فيهم زارعي القوقة.

وفي ضوء ذلك تبرز أهمية تأهيل وتدريب الأطفال زارعي القوقة على مهارات الذاكرة العاملة اللغوية لانعكاس ذلك على القدرات المعرفية اللغوية المتمثلة في

ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال العابدين لصالح الأطفال العابدين، ولا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعي القواعتين والأطفال العابدين عند مستوى دلالة ٠٠٥، في فهم التعليمات الشفهية. ويوضح الجدول التالي نتائج المقارنات البعدية لمكون فهم القراءات وذلك على النحو التالي:

جدول (٤) نتائج المقارنات البعدية بطريقة شيفيه بين متوسطات بعد فهم القراءات المسموعة تبعاً لحالات الطفل

حالات الطفل	الفرق بين المتوسطين	الخطأ المعياري
زارعي القوقة الواحدة	*١٠,٦٦	٢,٥١
زارعي القواعتين		
زارعي القوقة الواحدة العابدين	٢١,٦٥	٢,٠٥
العاديين		
زارعي القواعتين العابدين	١٠,٩٨	٢,٥١

* دلالة عند ٠٠٥

يتضح من الجدول السابق أنه توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين مجموعة الأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال زارعي القواعتين في فهم القراءات المسموعة لصالح الأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال العابدين فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال العابدين لصالح الأطفال العابدين، كما توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعي القواعتين والأطفال العابدين لصالح الأطفال العابدين. ويوضح الجدول التالي نتائج المقارنات البعدية للدرجة الكلية لمقياس فهم الكلام وذلك على النحو التالي:

جدول (٥) نتائج المقارنات البعدية بطريقة شيفيه بين متوسطات الدرجة الكلية تبعاً لحالات الطفل

المرحلة العمرية	الفرق بين المتوسطين	الخطأ المعياري
زارعي القوقة الواحدة	*٢١,٢٦	٤,١١
زارعي القواعتين		
زارعي القوقة الواحدة العابدين	*٣٧,٦٠	٣,٣٦
العاديين		
زارعي القواعتين العابدين	*١٦,٣٣	٤,١١

* دلالة عند ٠٠٥

يتضح من الجدول السابق أنه توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين مجموعة الأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال زارعي القواعتين في الدرجة الكلية لمقياس فهم الكلام لصالح الأطفال زارعي القواعة عند مستوى دلالة ٠٠٥، وتوجد فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال العابدين لصالح الأطفال العابدين عند مستوى دلالة ٠٠٥، كما توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين الأطفال زارعي القواعتين والأطفال العابدين لصالح الأطفال العابدين عند مستوى دلالة ٠٠٥.

مناقشة النتائج:

﴿ مناقشة نتائج الفرض الأول: ينص هذا الفرض على وجود فروق دالة احصائية بين الأطفال زارعي القوقة الواحدة والأطفال زارعي القواعتين والأطفال العابدين في الذاكرة العاملة اللغوية. وكشفت نتائج الدراسة عن تحقيق الفرض كلياً حيث تتفق نتيجة الدراسة الحالية مع نتائج العديد من الدراسات السابقة حول انخفاض قدرات الذاكرة العاملة اللغوية لدى الأطفال زارعي القوقة الواحدة مقارنة بالأطفال زارعي القواعتين والأطفال العابدين ومن هذه الدراسات (Aubuchon, Pisoni & Kronenberger, 2019) ودراسة (Macpherson, et.al., 2019) ودراسة (Nittrouer, Coldwell & Lowenstein, 2013, 2017) ودراسة (Nittrouer, Coldwell & Lowenstein, 2013, 2017) ودراسة (Davidson, Geers, Hale, Brenner & Spehar, 2019)﴾

ومن الجدير بالذكر أن زراعة القوقة في الأذنين تؤدي إلى تحسن كبير في المهارات المعرفية ومنها الذاكرة العاملة اللغوية مقارنة بزراعة القوقة في أذن واحدة. وقد أشارت بعض الدراسات إلى أن التكامل بين المدخلات الصوتية

لتحسين قدراتهم السمعية واللغوية لاسيما فهم الكلام.
٣. اعتبار استراتيجيات التدريب المعرفى للذاكرة العاملة اللفظية عنصراً محورياً في برنامج تأهيل الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية عامة وخاصة زارعى الورقة الواحدة.

٤. تقديم ندوات لتوسيع أولياء الأمور بأهمية الزيارة المبكرة لزوجة الأذن تحت سن ٢٤ شهر ودورها المهم في اكتساب المهارات اللغوية (الفهم والتعبير) في عمر مبكر للطفل، والتأكيد على أهمية زراعة قواعدين للأذنين ودورها في تطور المهارات السمعية واللغوية للطفل الأصم مقارنة بزراعة قوافة واحدة.

٥. يمكن اجراء مزيد من البحث والدراسات حوله لما له من تأثير على قدرات الطفل المعرفية واللغوية وتوافقه النفسي.

بحوث مقتصرة:

١. فعالية برنامج لتنمية الذاكرة العاملة اللفظية لدى عينة من الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية.

٢. فعالية برنامج لتنمية القدرة على فهم الكلام لدى عينة من الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية.

٣. فعالية برنامج لتنمية اللغة الاستقبالية لدى عينة من الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية.

٤. فعالية برنامج لتنمية مهارات الوعي الفونولوجي لتحسين القدرة على فهم الكلام لدى الأطفال زارعى الورقة الإلكترونية.

المراجع:

١. ابراهيم الزريقات (٢٠٠٤)، *التوحد الخصائص والعلاج*، الأردن، عمان: دار وائل للنشر والتوزيع.

٢. ابراهيم الزريقات (٢٠١٦). *الاعاقة السمعية: مبادئ التأهيل السمعي والكلامي والتربوي*، عمان: دار الفكر.

٣. أحمد ابوحسيبة (٢٠١٢)، *المقياس اللغوي للمعمر*، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية.

٤. داليا مصطفى عثمان (٢٠١٤)، *مقياس تقييم المهارات الاستقبالية والتعبيرية للغة العربية للأطفال*، القاهرة، Print House.

٥. سالي مجدى (٢٠١٩). *فعالية برنامج تنشيطي لمكونات الذاكرة العاملة لتنمية مهارات المعالجة السمعية وأثره في اكتساب اللغة التعبيرية لدى الأطفال زارعى الورقة*، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية، جامعة المنصورة.

٦. سامية بسيوني (٢٠٠٧). *علم أمراض التخاطب، وحدة أمراض التخاطب، قسم الأنف والأذن والحنجرة*، كلية الطب، جامعة عين شمس.

٧. فليقة محمد قطامي (٢٠٠٨)، *فعالية برنامج تدريسي في تنمية مهارات اللغة الاستقبالية والتعبيرية لدى الأطفال ضعاف السمع في مرحلة ما قبل المدرسة*، رسالة دكتوراه، كلية الدراسات التربوية العليا، جامعة عمان العربية، الأردن.

٨. عبدالفتاح رجب، رضا مسعد (٢٠١٦). *فعالية التدريب في تحسين الوعي الفونولوجي والفهم الكلامي لدى الأطفال زارعى الورقة*، مجلة التربية الخاصة، ٥، (١٧)، ١٦٤ - ١٦١.

٩. عبدالوهاب محمد (٢٠٠١). *دراسة لأثر اضطرابات قصور الانتباه على نشاط الذاكرة العاملة اللفظية لدى عينة من تلاميذ بعض المدارس الإبتدائية*، مجلة كلية التربية، جامعة طنطا، ٢ (٣٠)، ٥٠ - ٥٣.

١٠. مكي محمد مغربي (٢٠١٧)، *فعالية برنامج للتدخل المبكر في تنمية اللغة الاستقبالية لدى الأطفال ضعاف السمع بمنطقة القصيم*، مجلة الثقافة والتنمية، ١١٦، ع ١١٦، س ١٧.

١١. نهلة عبدالعزيز (٢٠٠٤)، *اختبار اللغة العربية المعدل*، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية.

12. Almomani, F., Garadat, S., Alqudah, S., Almomani, M., Kassab, M.,

فهم وادراك الكلام المسموع. كما تؤكد على أهمية زراعة قواعدين لكتنا الأذنين وعدم الإكتفاء بزراعة قواعة في أذن واحدة وذلك لإعطاء الطفل ضعيف السمع زارع الورقة إمكانيات ومهارات تقارب تلك التي يتمتع بها الأطفال العاديين.

□ مناقشة نتائج الفرض الثاني: ينص هذا الفرض على وجود فروق دالة احصائية بين الأطفال زارعى الورقة الواحدة والأطفال زارعى الورقةتين والأطفال العاديين في الفهم الكلامي.

وكشفت نتائج الدراسة عن تحقق الفرض، حيث تتفق نتيجة الدراسة الحالية مع نتائج العديد من الدراسات السابقة ومن هذه الدراسات: دراسة (Roth & Fox, 2008) ودراسة (Bollopalli, Mederake, Dieler, Schorr, 2013) ودراسة (Spatteboom, Snik & Mylanus, 2011) ودراسة (Padirkash, 2019) ودراسة (Boons, Brok, Frijns, Parasr, Philips, Vameula wouters & Wieringen, 2012) ودراسة (Sarant, Marris, Bennet & Bant, 2014) ودراسة (Gokay, 2020).

كما أشار (Ibertsson, Hanson, Torkko, Sevenson & Sahlen, 2008, 320) أن الأطفال الصم زارعى الورقة الواحدة يتصرفون بعدم وضوح الكلام وانخفاض أو ضعف القدرة على فهم الكلام المسموع، حيث يتمتع الأطفال زارعى الورقةتين بقدرات وإمكانيات أفضل من زارعى الورقة الواحدة والتي تمثل في القدرات السمعية المركزية، والمعالجة والتجميع للبيانات السمعية القادمة من الأذنين وتجاهل الضوضاء وهي من مزايا السمع الثنائي، وهي السبب الرئيسي والمنطقى لزراعة الورقةتين. فالسمع الجيد في كل أذن يساعد في الوصول الأمثل للصوت. في المقابل يعاني الأطفال زارعى الورقة الواحدة من صعوبات في إدراك وفهم الكلام، واكتساب اللغة، وتحديد موقع الصوت، ويرجع ذلك إلى صعوبة معالجة البيانات السمعية القادمة من أذن واحدة، نتيجة ضعف قدرات السمع المركزى التي من شأنها القيام بدورها في حالة السمع الثنائي وتواجه صعوبات في حالة السمع من أذن واحدة.

وببناء على ذلك تتأثر قدرة الذاكرة العاملة اللفظية والقدرة على فهم الكلام باكتساب وتطور المهارات السمعية واللغوية وفي ذات السياق نشير إلى أهمية زراعة الورقةتين للحصول على سمع أفضل مماثل للسمع الطبيعي وجهد استماع أقل، حيث يستطيع الأطفال زارعى الورقةتين الوصول إلى قدرات الأطفال الممتنعين بالسمع الطبيعي في القدرات اللغوية (الفهم والتعبير) والتطور الأكاديمي والاجتماعي، وتنتجس أهمية القدرة على فهم الكلام لما تعبه من دور فعال ورئيسي في الاستخدام الاجتماعي للغة. (Lyxell Sahlen, Wass, Ibertsson, Larsby, Hallgren, et al., 2008, 47)

وقد كشفت النتائج عن أساليب تمتلك الأطفال زارعى الورقةتين بقدرة مرتفعة في إدراك وفهم الكلام واكتساب اللغة الاستقبالية والتعبيرية، ومن هذه الأساليب تحسن القدرات المعرفية عامة والذاكرة العاملة اللفظية بشكل خاص، والتي تمكنت من تحقيق التطور الأفضل في المهارات اللغوية والسمعية والتي من شأنها تحسين مهارات التواصل مع الآخرين وتبادل الحوار وفهم المعلومات المسموعة في البيئات المختلفة وفي الظروف المختلفة من (هدوء - ضوضاء) وذلك لإمكانية اهتمال الخلفية الضوضائية والتي يتمتع بها الأطفال زارعى الورقةتين ويفقدوها الأطفال زارعى الورقة الواحدة.

توصيات الدراسة:

من أهم التوصيات التي أوجحت بها الدراسة ما يلى:

١. إعداد البرامج التأهيلية التي تستهدف المهارات المعرفية كالذاكرة العاملة اللفظية لما لها من تأثير على المهارات اللغوية (فهم الكلام) يتم توجيهها للأطفال ضعاف السمع وزارعى الورقة.

٢. تقديم دورات تدريبية موجهة لأخصائيين التأهيل عن كيفية التعامل مع صعوبات الذاكرة العاملة اللفظية التي يواجهها الأطفال ضعاف السمع وزارعى الورقة

- (2014). Contribution of auditory working memory to speech understanding in mandarin- speaking cochlear implants users. **PLOS ONE**, 9(6), 96- 99.
25. Wilson, Margaret& Emmorey, Karen. "A visuospatial Phonological loop in working memory: Evidence from American Sign Language". **Memory & Cognition**, Vol26, 1, (1998) 187-200.
- Hamadneh, S., Router Kus, G.& Cans, R. (2021). Cognitive Functioning in Deaf Children using Cochlear implants. **BMC Pediatric**, 211, 71- 77.
13. Baddeley, A. D, Allen, R. J& Hitch, G. J. (2011). Binding in Visual Working Memory: The Role of The Episodic Buffer. **Neuropsychology**, 49, 1393- 1400.
14. Campbell, R. & Wright, H. (1988). Deafness, Spelling and Rhyme; How Spelling Supports Written Word and Picture Rhyming Skills in Deaf Subjects, **The Quarterly Journal of Experimental Psychology**, 40(4), 771- 788.
15. Chang, y., Hong, S., Kim, E., Choi, J., Hochung, W., Cho, y.& Moor, I., (2019). Benefit and and predictive factors for speech perception outcomes in pediatric bilateral cochlear implant recipients. **Brazilian Journal of otorhinolaryngology**, 85 (5), 571- 577.
16. Cleary, M., Pisoni, D& Kirk, K. (2000). "Working memory spans a predictors of spoken word recognition and receptive vocabulary in children with cochlear implants". India University, Dapartment of Psychology, 102(40), 259- 280.
17. Dawson, P. W., Busby, P. A., Mckay, C M.& Clark, G. M. (2002). short term auditory memory in children using cochlear implants and its relevance to receptive language. **Journal of speech, Language and Hearing Research**, 45(4), 789- 801.
18. Haresabadi, F.& SimaShirazi, T. (2014). Phonological working memory and its relationship with language abilities in children with cochlear implants. **Audiology**, 23(5), 1- 9.
19. Hess, C., Greeley, CZ., Cedar, SP., Weisman, SE. & Litovsky, Ry. (2014). The Effect of differential listening experience on the development of expressive and receptive language in children with bilateral cochlear implants. **Ear Hear**, 35 (4), 387- 395.
20. Hillyer, J., El Kins, E., Hazlewood, C., Watson, SD., Arenberg, JG. & Clark, AP. (2019). Assessing cognitive Abilities in High performance cochlear implants users. **Auditory cognitive neuroscience**, 15(12), 1056.
21. Jacobs, E., Langereis, M., Frings, J H, Free, RH., Goedege bure, A., smits, C., stokroos, RJ., Meijer, sA., mulanus, EA.& Vermeulen, Am. (2016). Benefits of simultaneous bilateral cochlear implantation on verbal reasoning skills in prelingually Deaf Children. **Research in Developmental Disabilities**, 58, 104- 113.
22. Petersen, B., Mortensen, MV., Gjedde, A.& Vuust, P. (2009). **Reestablishing Speech Understanding through Musical Ear Training after Cochlear Implantation: a study of potential cortical plasticity in the brain**. New York Academy of Sciences, 1169, 437- 440.
23. Qualls, C. D. (2003). Contributions of abstract reasoning and working memory to metaphor processing: An aging study. Paper presented at RAAM V, 5th International Conference on Researching and Applying Metaphor, "Metaphor, Categorisation and Abstraction: A multidisciplinary approach", Paris, France.
24. Tao, D., Deng, R., Jiang, Y., Galvin, J., Qian- Jie Fu.& Chen, B.